**УСТРОЙСТВО РЕГУЛИРУЮЩЕЕ**

**ПРОПОРЦИОНАЛЬНО - ИНТЕГРАЛЬНОЕ**

**ТИП ИЗОДРОМ 2**

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

**ПЕИ 2.РЭ**

.

2005

3.

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для изучения устройства регулирующего пропорционально - интегрального тип ИЗОДРОМ 2 (в дальнейшем именуемого “устройство”) и содержит описание устройства и принципа действия, а также технические характеристики и другие сведения, необходимые для правильного транспортирования, хранения и эксплуатации изделия.

1 ОПИСАНИЕ И РАБОТА ИЗДЕЛИЯ

1.1 Назначение изделия

1.1.1 Устройство предназначено для применения в схемах автоматического регулирования и управления теплотехническими процессами в котельных установках малой и средней мощности и других теплотехнических объектах.

1.1.2 Номинальные значения климатических факторов - по группе УХЛ 4 ГОСТ 15150-69. При этом значения температуры и влажности окружающего воздуха устанавливаться равными:

- верхнее значение предельной рабочей температуры 50 град С;

- нижнее значение предельной рабочей температуры 5 град С;

- рабочее значение относительной влажности 80 % при 25 град С;

- предельное значение относительной влажности 90 % при 25 град С.

1.1.3 Устройство должен выдерживать при эксплуатации воздействие на него механических факторов внешней среды, соответствующее группе исполнения L1 по ГОСТ 12997-84, а именно, воздействие вибрации частотой до 35 Гц с амплитудой смещения 0,35 мм.

1.1.4 Устройство не предназначено для работы в средах, содержащих агрессивные газы и вещества, вызывающие разрушение покрытий, изоляции материалов, а также во взрывоопасных средах.

1.2 Характеристики (свойства)

1.2.1 Устройство выполняет следующие функции:

а) Суммирование сигналов, поступающих от измерительных преобразователей с неунифицированными (естественными) электрическими выходными сигналами, а также корректирующих сигналов постоянного тока или напряжения, введение информации о заданном значении, формирование и усиление сигнала рассогласования;

б) формирование на выходе электрических импульсов постоянного или переменного тока для управления исполнительными механизмами с постоянной скоростью перемещения;

в) формирование совместно с исполнительным механизмом постоянной скорости пропорционально - интегрального закона регулирования;

г) формирование совместно с дифференциатором и исполнительным механизмом постоянной скорости пропорционально - интегрально - дифференциального закона регулирования;

4.

д) формирование двухпозиционного и трехпозиционного законов регулирования;

е) демпфирование сигналов рассогласования;

ж) ручное управление исполнительным механизмом;

и) индикация положения исполнительного механизма;

к) индикация выходов;

л) индикация отклонения параметра (рассогласования).

1.2.2 Входные сигналы:

|  |  |
| --- | --- |
| Вид и номинальный диапазон изменения сигналов | Вид и количество подключаемых измерительных преобразователей |
| Изменение активного сопротивления термопреобразователя сопротивления на 48 Ом | 1 или 2 термопреобразователя сопротивления ТСМ (ТСП) |

Примечания

1 Устройство имеет дополнительные входы для подключения унифицированных электрических сигналов от 0 до 5 мА, от 4 до 20 мА, от 0 до 10 В постоянного тока, предназначенных для ввода корректирующих воздействий.

2 Устройство имеет дополнительный вход для подключения электрического сигнала от 0 до 1 В переменного тока, частотой (50 +/-1) Гц от датчика положения исполнительного механизма.

3 Изменение сопротивления, вызывающее срабатывание устройства, не более 0,2 Ом.

4 Середина диапазона канала 2 настроена на сопротивление 75 Ом.

5 Середина диапазона канала 3 настроена на сопротивление 53,6 Ом.

1.2.3 Входное сопротивление:

1.2.3.1 для сигнала 0 - 5 мА, не более 100 Ом;

1.2.3.2 для сигнала 4 - 20 мА, не более 25 Ом;

1.2.3.3 для сигнала 0 - 10 В, не менее 15 кОм.

1.2.4 Выходные сигналы:

1.2.4.1 Импульсы напряжения постоянного пульсирующего тока среднего значения 24 В; вид нагрузки, подключаемой к внутреннему источнику, для выходного сигнала 24 В - активно - индуктивная. Активное сопротивление нагрузки - не менее 100 Ом и не более 240 Ом.

Отклонение значения выходного сигнала на нагрузке 115 Ом:

- в режиме ручного управления, не более минус 2,4 В и плюс 4,8 В;

- в режиме автоматического управления, не более 2,4 В.

1.2.4.2 Изменение состояния бесконтактных ключей, допускающих коммутацию пульсирующего постоянного или переменного тока. Выходные бесконтактные ключи устройства коммутируют:

- переменный частотой 50 Гц, и пульсирующий постоянный ток с амплитудным значением до 2 А при действующем значении тока от 0,1 до 1,5 А и действующем значении напряжения внешнего источника питания выходных цепей, не более 250 В.

5.

1.2.4.3 Импульсы напряжения постоянного тока (10 +/-1) В или минус (10 +/-1) В.

1.2.5 Перемещение стрелки индикатора положения исполнительного механизма при изменении сигнала измерительного преобразователя положения от 0 до 1 В должно быть не менее 100 % шкалы индикатора.

1.2.6 Диапазон изменения зоны нечувствительности в процентах от номинального диапазона изменения входного сигнала составляет от (0,5 +/-0,3) до (5,0 +/-2,0).

1.2.7 Диапазон изменения коэффициента пропорциональности, кп 63, определяемый для времени полного хода исполнительного механизма 63 с, должен быть от (0,5 +/-0,2) до (20,0 +/-8,0).

1.2.8 Диапазон изменения постоянной времени интегрирования Ти должен быть от (5 +/-2) до (500 +/-200) с.

1.2.9 Диапазон изменения постоянной времени демпфирования Тдф должен быть от 0 до (10 +12/-4) с.

1.2.10 Диапазон изменения длительности интегральных импульсов выходного сигнала tи должен быть от (0,1 +0,15/-0,02) до (1,0 +1,5/-0,2) с.

1.2.11 Диапазон изменения сигнала корректора в процентах от номинального диапазона изменения входного сигнала должен быть от минус (50 +/-25) до (50 +/-25).

1.2.12 Диапазон изменения cигнала задатчика, в процентах от номинального диапазона изменения входного сигнала должен быть от минус (7,5 +/-2,5) до (7,5 +/-2,5).

1.2.13 Электропитание устройства должно осуществляться от сети переменного тока напряжением (220 +22/-22) В и частотой (50 +/-1) Гц.

1.2.14 Потребляемая мощность при номинальном питающем напряжении должна быть, В.А, не более 15

1.2.15 Габаритные размеры устройства, мм, не более 115 х 240 х 285

1.2.16 Масса устройства, кг, не более 3,5

1.2.17 Степень защиты по ГОСТ 14254-96:

* для оболочки электрооборудования - IP 30;
* для задней стенки изделия - IP 20.

1.3 Устройства и работа

1.3.1 Изделие изготавливается в прямоугольном металлическом корпусе и предназначено для щитовой установки. Подключение изделия к цепям управления и питания осуществляется с помощью контактной колодки, расположенной на задней стенке изделия. Все органы управления, настройки и контроля устройством расположены на передней панели и включают в себя:

- задатчик;

- индикатор положения рабочего органа исполнительного механизма;

- индикатор отклонения параметра (рассогласования);

- переключатель управления А и Р (автоматическое, ручное);

- переключатель Р (▲- БОЛЬШЕ, ▼- МЕНЬШЕ);

6.

- два светодиода, индицирующие направление действия регулирующего устройства (▲- БОЛЬШЕ, ▼- МЕНЬШЕ );

- переключатель режима работы устройства (ПИ - пропорционально-интегральный, - трехпозиционный);

- потенциометр ЗОНА для изменения зоны нечувствительности устройства;

- потенциометр ИМПУЛЬС для изменения длительности включений в пульсирующем режиме;

- потенциометр Кп-63 для изменения коэффициента пропорциональности;

- потенциометр и переключатель Ти для изменения величины постоянной времени интегрирования плавно и дискретно;

- потенциометр ДЕМПФЕР для изменения постоянной времени демпфирования;

- гнездо "ε" для контроля сигнала отклонения;

- гнездо "ОС" для контроля сигнала обратной связи;

- гнездо "ОТ" общая точка;

- два потенциометра К2 и К3 для изменения масштабного коэффициента передачи по каждому из двух каналов;

- потенциометр КОРРЕКТОР, позволяющий сбалансировать устройство при любом заданном значении сигнала (регулируемого параметра);

- потенциометр для подстройки верхнего предела шкалы индикатора положения исполнительного механизма (регулирующего органа).

1.3.2 Устройство рассчитано на подключение 1-го или 2-х термопреобразователей ТСМ (ТСП), а также одного датчика индикатора положения исполнительного механизма (ИП).

Сигналы от датчиков подаются на входы 2, 3 (соответственно клеммы 11-12, 13-14) по трехпроводной схеме включения. Если датчик положения используется для ИП, он подключается на кл. 4-20.

В случае, если в системе регулирования используются не все входы устройства, их клеммы остаются свободными. Питание первичной обмотки трансформаторного датчика осуществляется от клемм 3-20 устройства.

При отсутствии в схеме регулирования внешнего задающего устройства клеммы 17-18 должны соединяться перемычкой. При этом диапазон внутреннего задатчика ЗАДАНИЕ составит +/-7.5 %. При подключении к устройству внешнего задающего устройства ЗУ11 (на клеммы 17-20-18) перемычка с клемм 17-18 снимается; диапазон внутреннего задатчика (как подключенного внешнего) составит при этом +/-3.75 %.

Внешний индикатор положения подключается к клеммам 5-20.

Клемма 20 является общей точкой электрической схемы устройства.

Электрическая схема устройства позволяет использовать для управления пусковыми устройствами как напряжение постоянного тока 24 В от внутреннего источника, так и внешнего источника питания см. схему 2 (Приложение Б)

Выходное напряжение внутреннего источника снимается с клемм 8-9 "БОЛЬШЕ" и с клемм 8-7 "МЕНЬШЕ".

7.

Мощность, отдаваемая в цепи нагрузки при питании их от внутреннего источника (+24) В, ограничивается нагрузочной способностью трансформатора устройства и не должна превышать 6 ВА.

Возможно повышение мощности, отдаваемой в нагрузку по постоянному току, путем подключения к клемме 10 (минус устройства) и средней точке нагрузки внешнего источника двухполупериодного выпрямленного несглаженного напряжения со средним значением не более 250 В, при среднем значении потребляемого тока не более 1,5 А.

Устройство позволяет использовать для управления пусковыми устройствами напряжение переменного тока 220 В от внешнего источника (сети). Фаза напряжения сети подается на клемму 10, устройства, а нулевой провод подводится к средней точке катушек пускового устройства см. схему 3 (Приложение Б).

Допускается непосредственное подключение к выходным клеммам 7, 9, 10 устройства однофазных конденсаторных электродвигателей с симметричными обмотками при мощности, потребляемой двигателем не более 350 ВА (U раб 250 В, I раб 1,5 А ), например, серии ПР и ДР, при этом фаза подключается к клемме 10, нулевой провод к общей точке обмоток, а в цепи, идущие к клеммам 7 и 9, установить резисторы по 10 Ом, 2 Вт .

1.3.3 Для подключения датчиков и исполнительных устройств служит контактная колодка, расположенная на задней стенке устройства.

На задней стенке устройства расположен винт для подключения защитного заземления. Назначение контактов контактной колодки устройства показано в приложении В

1.3.4 Питание подключается к 2 /фаза/ и 1 /нейтраль/ контактам колодки устройства.

1.4 Средства измерения, инструмент и принадлежности должны соответствовать указанным в таблице 2

Таблица 2

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Наименование и тип | Обозначение НД | Краткая техническая характеристика |
| 1 Прибор электроизмерительный комбинированный переносной | ГОСТ 10374-82 |  |
| 2 Стенд проверочный | Изделие КМП "Промел" |  |
| 3 Автотрансформатор лабораторный | ТУ 16-671025-84 | Диапазон регулирования от 0 до 250 В |
| 4 Линейка измерит. металлическая | ГОСТ 427-75 | Цена деления 1,0 мм |
| 5 Секундомер | ТУ 25-1819.002-90 |  |

Примечание - Допускается применение других средств измерений для контроля изделия, обеспечивающих необходимую точность и диапазон измерений.

8.

1.5 Маркировка и пломбирование

1.5.1 Маркировка изделия должна соответствовать требованиям ГОСТ 26828-86, чертежей. Маркировка должна наноситься краской или с помощью самоклеющей этикетки «RAFLATAC» на заднюю панель устройства. Маркировка должна быть прочной и устойчивой в течение всего срока службы изделия.

Маркировка должна содержать следующие сведения:

а) наименование предприятия - изготовителя; товарный знак предприятия – изготовителя, его адрес;

б) условное обозначение устройства;

в) обозначение технических условий;

г) порядковый номер изделия;

д) год выпуска;

е) род тока, напряжение питания;

ж) “Виготовлено в Україні” (при поставке на экспорт).

Примечание – Адрес предприятия – изготовителя допускается указывать в эксплуатационной документации.

1.5.2 Транспортная маркировка должна соответствовать требованиям ГОСТ 14192-77.

Транспортная маркировка должна наноситься на одну из боковых сторон каждого ящика. На неупакованные в транспортную тару изделия маркировка наносится на фанерный ярлык, прочно прикрепляемый к грузу.

Транспортная маркировка должна содержать основные, дополнительные и информационные надписи, а также манипуляционные знаки: 1; 3; 11.

1.5.3 Маркировка должна быть выполнена на украинском языке, а при поставке на экспорт - на языке, согласно договору - контракту.

1.6 Упаковка

1.6.1 Упаковка должна производиться в соответствии с конструкторской документацией.

1.6.2 Допускается, по согласованию с заказчиком, при перевозке на его автотранспорте, изделие транспортировать без упаковки в транспортную тару, но со средствами защиты от атмосферных осадков.

2 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

2.1 Подготовка устройства к использованию

2.1.1 Перед проверкой устройства выполнить следующие подготовительные операции:

2.1.2 Замкнуть на клеммнике устройства клеммы 17-18 и 15-19 перемычкой. На выходные клеммы устройства 7-8 и 8-9 установить нагрузочные резисторы сопротивлением 115 Ом, 10 Вт см. схему 1 (Приложение А).

2.1.3 Переключатель управления рода работы на лицевой панели устройства установить в положение А - автоматическое.

9.

Ручки потенциометров К2, К3 на лицевой панели устройства установить в крайнее левое положение: потенциометр КОРРЕКТОР поставить в среднее положение, а задатчик на деление НОЛЬ. На регулирующем субблоке ручки всех потенциометров поставить в крайнее левое положение: кнопку переключения режима работы нажать, кнопку Ти - отжать.

2.1.4 Подать напряжение 220 В на клеммы 1-2 устройства см. схему 1 (Приложение А).

2.2 Подключить магазин сопротивлений ко входу К2 устройства, причем общая точка трехпроводной схемы включения подключается к клеммам 12 и 20, другой выход магазина к клемме 11. Установить на магазине сопротивлений значение 75,5 Ом. Установить ручку потенциометра К2 в крайнее правое положение.

Сбалансировать устройство, вращая ручку потенциометра КОРРЕКТОР.

Вращая ручку потенциометра ЗАДАНИЕ на передней панели устройства, добиться погасания световых индикаторов ВЫХОД, т.е. баланса устройства.

2.3 Повернуть ручку потенциометра ЗАДАНИЕ влево на 0,5 % относительно положения баланса. При этом должен включиться индикатор ▲БОЛЬШЕ: напряжение на выходных клеммах 8-9 должно быть равно (21- 32) В.

2.4 Повернуть ручку потенциометра ЗАДАНИЕ влево на 0.5 % относительно баланса. При этом должен включиться индикатор ▼ МЕНЬШЕ: напряжение на выходных клеммах 7-8 должно быть также (21- 32) В.

2.5 Вернуть ручку потенциометра ЗАДАНИЕ в положение баланса. При выключенных индикаторах напряжение на клеммах 7-8 и 8-9 должно быть не более 0.5 В.

2.6 Установить на магазине сопротивлений значение 75,7 Ом, при этом должен включиться индикатор МЕНЬШЕ.

Установить на магазине сопротивлений значение 75,3 Ом, при этом должен включиться индикатор БОЛЬШЕ. Вернуть магазин в исходное состояние, при этом устройство должно вернуться в состояние баланса.

2.7 Аналогично проверить вход К3, подключив магазин сопротивлений к клеммам 20, 14-13, соответственно, и сбалансировав устройство при значении сопротивления 53,5 Ом.

2.8 Ручку потенциометра ЗОНА повернуть вправо до упора 5 %. В этом случае включение индикаторов должно наблюдаться при повороте ручки ЗАДАНИЕ приблизительно на 2,5 % вправо и влево относительно положения баланса.

2.9 Вернуть ручку потенциометра ЗОНА в левое положение, а ручку потенциометра ЗАДАНИЕ в положение баланса. Отжать кнопку переключателя режима работы, т.е. установить ПИ - закон регулирования. Ручку потенциометра кп 63 повернуть вправо, например, на 5 делений. Разбалансировать устройство, повернув ручку ЗАДАНИЕ вправо или влево на (2 - 3) % . Один из индикаторов должен при этом включиться на (5 - 12) с., затем погаснуть и в дальнейшем включаться периодически (импульсами). Если при этом повернуть ручку

10.

потенциометра ИМПУЛЬС вправо на несколько делений, длительность периодических включений индикатора соответственно увеличится и вместе с тем увеличится периоды времени между включениями.

2.10 Если оставить ручку потенциометра ИМПУЛЬС в крайнем левом положении, а повернуть вправо на несколько делений ручку потенциометра Ти то увеличатся периоды врeмени между включениями индикатора, длительность самих же включений (импульсов) должна остаться прежней. Периоды времени между включениями должны увеличиться примерно в 10 раз, если нажать кнопку Ти.

2.11 Перевести переключатель управления на передней панели в положение Р - ручное. Переключатель ручного управления Р вниз или вверх, замерить напряжение на выходных клеммах 7 - 8 и 8 - 9, которое должно быть равно (22 - 29) В.

2.12 Перечень возможных неисправностей в процессе использования устройства по назначению и рекомендации по действиям при их возникновении (см. таблицу 3).

Таблица 3

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Неисправность | Вероятная причина | Метод устранения |
| Индикаторы не светятся, прибор не реагирует на вращение ручки ЗАДАНИЕ | Обрыв в цепи питания устройства | Проверить питание цепи. Устранить обрывы |

3 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

3.1 Меры безопасности

3.1.1 Монтаж, настройку и регулировку устройства должны производить лица, имеющие специальную подготовку, допуск к эксплуатации электроустановок напряжением до 1000 В и изучившие настоящее техническое описание и инструкцию по эксплуатации.

3.1.2 Работы по обслуживанию, настройке и монтажу устройства проводить при полностью снятом напряжении питания.

3.1.3 Корпус устройства должен быть заземлен проводом сечением не менее 4 мм2.

3.2 Проверка работоспособности изделия

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Наименование работы | Кто выполняет | Средства измерений, вспомогательные технические устройства и материалы | Контрольные значения параметров |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

11.

# 4 ХРАНЕНИЕ

4.1 До момента ввода в эксплуатацию устройство должен храниться в сухом закрытом помещении при температуре окружающего воздуха от 5 до 50 град С и относительной влажности от 30 до 80 %. Воздух в помещении не должен содержать агрессивных паров и газов.

5 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ

5.1 Упаковка должна обеспечить сохранность устройства при транспортировании, а также хранении в течение 24 месяцев со дня отгрузки.

5.2 Транспортирование устройства производится всеми видами транспорта в соответствии с требованиями, указанными в конструкторской документации и при условии соблюдения правил и требований, действующих на данных видах транспорта. Температура окружающего воздуха - от минус 50 до 50 град С при относительной влажности до 98 % без конденсации влаги.

6 РАЗМЕЩЕНИЕ И МОНТАЖ

6.1 Устройство устанавливать в местах, удобных для обслуживания, эксплуатации и ремонта в соответствии с требованиями техники безопасности.

6.2 Устройство должен быть надежно заземлен в соответствии с требованиями "ПУЭ". Сопротивление заземляющего устройства не должно превышать 4 Ом.

6.3 При монтаже, наладке и эксплуатации устройства соблюдать правила и требования "ПУЭ", "ПТБ" и "ПТЭ", инструкции по технике безопасности, действующей на предприятии - потребителе, а также руководствоваться требованиями ТУ, конструкторской документации.

6.4 Устройство рассчитано на утопленный монтаж на вертикальной панели щита в закрытом взрывобезопасном и пожаробезопасном помещении. Окружающая среда не должна содержать агрессивных паров, газов и аэросмесей.

# ПРИЛОЖЕНИЕ В

НАЗНАЧЕНИЕ КОНТАКТОВ КОЛОДКИ УСТРОЙСТВА "ИЗОДРОМ 2"

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ЦЕПЬ | КОНТАКТ | КОНТАКТ | ЦЕПЬ |
| Общая точка ключей | 10 | 20 | Общая точка схемы |
| Выход "БОЛЬШЕ" | 9 | 19 | Вход 0-5 мА; 4-20 мА |
| Общая точка выхода | 8 | 18 | Внешний задатчик |
| Выход "МЕНЬШЕ" | 7 | 17 | Внешний задатчик |
| Выход +/-10 В | 6 | 16 | Вход 0 - 10 В |
| Внешний ИП | 5 | 15 | Коммутация |
| Датчик ИП | 4 | 14 | Вход 2 |
| Питание датчика | 3 | 13 | Вход 2 |
| Фаза 220 В | 2 | 12 | Вход 1 |
| Ноль 220 В | 1 | 11 | Вход 1 |
|  |  |  |  |

Примечание - Схема включения устройства "ИЗОДРОМ 2" соответствует схеме включения прибора Р25.2